

Belgrado



Styling & Refrigeration

**arneg**



## Belgrado



Essenzialità del disegno e praticità di impiego sono le principali caratteristiche della vetrina Belgrado.

Lo stile originale con la sovrastruttura a vetri dritti e le nuove soluzioni estetiche e funzionali la distinguono dalle vetrine tradizionali e nel contempo permettono un'ottimale presentazione e valorizzazione dei prodotti esposti.

La gamma è proposta con lunghezze 937, 1250, 1875, 2500, 3750 mm, e moduli angolari con Vetri Dritti Alti e SELF che, consentono di rispondere a qualsiasi esigenza di lay-out.

Basic design and practicality in use: these are the main features of the Belgrado display cabinet.

The original style with the superstructure in flat glass and the new esthetic and functional solutions distinguish it from the traditional display cabinets and at the same time permit optimum presentation and valorization of the contents.

The range is offered in lengths of 937, 1250, 1875, 2500, 3750 mm, and corner modules, with straight high glass and SELF to respond to any layout needs.

Ein essentielles Design und der praktische Einsatz sind die Hauptmerkmale der Theke Belgrado.

Die Theke unterscheidet sich dank des originellen Stils mit dem Aufsatz mit geraden Gläsern sowie den neuen ästhetischen und funktionellen Lösungen von den anderen traditionellen Theken und ermöglicht gleichzeitig eine optimale Präsentation und Aufwertung der ausgestellten Produkte.

Die Baureihe wird in Längen von 937, 1250, 1875, 2500, 3750 mm sowie mit Eckmodulen, mit geraden, hohen Gläsern und SELF-Ausführung vorgeschlagen, die in der Lage sind, jeder Layout-Anforderung entgegenzukommen.



Styling & Refrigeration

# High quality and excellent performances

Essentialité du dessin et utilisation pratique sont les principales caractéristiques de la vitrine Belgrado.

Le style original avec la superstructure à glaces droites et les nouvelles solutions esthétiques et fonctionnelles la distinguent des vitrines traditionnelles et permettent en même temps une présentation et une valorisation optimales des produits exposés.

La gamme est proposée avec des longueurs 937, 1250, 1875, 2500, 3750 mm et des modules angulaires, avec des Glaces Droites Hautes et SELF qui permettent de répondre à toute exigence de lay-out.

Esencialidad del diseño y practicidad de utilización son las características principales de la vitrina Belgrado.

El estilo original con la superestructura con vidrios rectos y las soluciones estéticas y funcionales nuevas la distinguen de las vitrinas tradicionales y, al mismo tiempo, ofrecen una presentación y valorización de los productos expuestos excelentes.

La gama se propone con largos de 937, 1250, 1875, 2500, 3750 mm, y módulos angulares, con vidrios rectos altos y SELF que permiten responder a cualquier exigencia de lay-out.

Минималистичный дизайн и практичность в использовании – вот основные характеристики витрины Belgrado.

Оригинальный внешний вид суперструктуры и прямых стекол, а также новые эстетические и функциональные решения выделяют прилавок из ряда традиционных витрин и дают возможность оптимально представить выставленный продукт и подчеркнуть его качества.

Витрины выпускаются модулями длиной 937, 1250, 1875, 2500 и 3750 мм. Также производятся угловые секции, прилавки с прямыми подъемными стеклами и низкими SELF, отвечающие всем требованиям выкладки.

Styling & Refrigeration

# A panorama show display

Le varie soluzioni espositive la rendono interessante anche nell'ottimizzazione dell'ingombro al suolo.

Il vano di carico è facilmente accessibile attraverso le ante anteriori in vetro dotate di apertura "a libro". La vetrina può essere fornita su zamponi o su un basamento inferiore completamente chiuso.

The different display solutions make it interesting also in terms of optimum use of floorspace.

The loading basin is readily accessible through the front doors, which open outward. The cabinet can be supplied on sturdy legs or with a fully enclosed base section.

Interessant sind auch die unterschiedlichen Ausstellungslösungen bei der Optimierung des Bodenraumbedarfs.

Der Bestückungsraum ist dank der vorderen Glastüren mit einer Falt-Schiebe-Öffnung leicht zugänglich. Die Theke kann auch mit mehreren Sockeln bzw. auf einem vollständig geschlossenen Sockel geliefert werden.



Les différentes solutions d'exposition la rendent aussi intéressante dans l'optimisation de l'encombrement au sol.

L'espace de chargement est facilement accessible à travers les portes avant en verre équipées d'ouverture «à livre». La vitrine peut être fournie sur des pieds ou sur un embasement inférieur complètement fermé.

Las diferentes soluciones de exposición hacen que sea interesante incluso para optimizar los espacios ocupados en el suelo.

En el local de carga se puede acceder fácilmente por medio de puertas anteriores de vidrio equipadas con apertura "tipo libro". La vitrina se puede suministrar con grandes patas o con un basamento inferior totalmente cerrado.

Разнообразие возможностей выкладки товара делает прилавок привлекательным. Кроме того, витрина занимает немного места в торговом зале.

Выкладку товара легко осуществлять через стеклянные распашные дверцы, находящиеся со стороны продавца. Витрина поставляется в двух вариациях – на ножках и с нижней декоративной панелью.



Adatta alla conservazione e alla vendita di prodotti sfusi e preconfezionati quali pesce, carne, salumi, formaggi, gastronomia, gastronomia calda, pasticceria, pane e surgelati.

La linea Belgrado offre anche la versione semi-verticale con altezza di 1250 e 1500 mm.

Suitable for the storage and sale of products in bulk and pre-packaged products such as Seafood, meat, pork products, dairy products, prepared dishes, hot dishes, pastry, bread and frozen food.

The Belgrado line also offers a version with semi-vertical height of 1250 and 1500 mm.

Die Theke ist zur Aufbewahrung und zum Verkauf von offenen und fertigverpackten Produkten wie Fisch, Fleisch, Wurstwaren, Käse kalten, warmen Gastronomieprodukten, Konditoreiprodukten geeignet, Brot und Tiefkühlprodukte

Die Linee Belgrado ist auch in der halbvertikalen Ausführung mit Höhen von 1250 und 1500 mm vorhanden.



Apte à la conservation et à la vente de produits en détail et préemballés tels que Poisson, Viande, Charcuteries, Fromages, Gastronomie, Gastronomie Chaude, pâtisserie, pain et surgelés.

La ligne Belgrado offre la version semi-verticale avec des hauteurs de 1250 et 1500 mm.

Idónea para la conservación y venta de productos sueltos y preconfeccionados como pescado, carne, embutidos, quesos, gastronomía, gastronomía caliente, pastelería, pan y congelados.

La linea Belgrado también ofrece la versión semi-vertical con alturas de 1250 y 1500 mm.

Витрина предназначена для хранения и продажи свежей рыбы, свежего мяса, колбасных изделий, сыров, как вразвес, так и предварительно упакованных, а также кулинарии, в том числе, горячей, кондитерских изделий, хлебобулочных и заморозки

В линейке Belgrado также выпускаются прилавки высотой 1250 и 1500 мм.





Chiusura scorrevole plexi.  
Plexi sliding doors.  
Fermeture arrière plexi.  
Plexi Schiebeschichten.  
Puertas corredizas de plexi.  
Шторки раздвижные из плексигласа.



Illuminazione decorativi frontali.  
Front trims lighting.  
Eclairage décosations frontaux.  
Frontblenden Beleuchtung.  
Iluminación chapas frontales.  
Подсветка декоративная.



Piano lavoro Corian.  
Corian workshelf.  
Tablette travail corian.  
Arbeitsplatte "corian".  
Plano de trabajo en corian.  
Рабочая поверхность Corian.



Piano inox scorrevole.  
Stainless steel sliding top shelf.  
Plan d'appui inox coulissant.  
Verschiebbare Edelstahlarbeitsplatte.  
Plano corredizo en inox.  
Полочка сдвижная из нерж. стали.



Tagliere polietilene.  
Polythene cutting board.  
Planche decoupe polythene.  
Schneidebrett polyäthylen.  
Tajo de polietileno.  
Доска для резки пластиковая.



Tagliere in polietilene scorrevole.  
Sliding polyethylene cutting board.  
Schiebeschneidbrett aus Polyäthylen.  
Planche de coupe en polyéthylène coulissante.  
Tajadera de polietileno deslizable.  
Доска разделочная пластиковая сдвижная.



Porta-bilancia.  
Scale-holder.  
Porte-balance.  
Waageträger.  
Portabalanza.  
Подставка под весы.



Porta-affettatrice.  
Slicer platform.  
Porte machine à trancher.  
Schneidemaschinentisch.  
Portacortadora.  
Подставка под слайсер.



Cassetto riserva refrigerata.  
Storage drawer.  
Tiroir riserve réfrigérée.  
Schublade für Vorratsfach.  
Cajón reserva refrigerada.  
Запасник охлаждаемый.



Porta-carte.  
Paper-holder.  
Porte-papier.  
Papierträger.  
Portapapeles.  
Держатель для бумаги.



Porta-coltelli.  
Knife-holder.  
Porte-couteaux.  
Messerträger.  
Porta cuchillos.  
Емкость для ножей.



Gancio porta-sacchetti.  
Bag-hook.  
Crochet porte sachets.  
Tütenhaken.  
Gancho portabolsas.  
Держатель для пакетов.



Mensola intermedia.  
Intermediate glass shelf.  
Zwischenkonsole aus Kristallglas.  
Etagère intermediaire en verre.  
Estantería intermedio.  
Полка стеклянная.



Piatto promozionale vasca.  
Intermeditate promotional plate.  
Plateau promotionel intermediaire.  
Zwischenplatte für Sonderangebote.  
Plato promocional cuba.  
Поддон для активных продаж.



Griglia pane.  
Wood grid shelf for bred.  
Grille en bois pour pain.  
Holzgitter für Brot.  
Rejilla para pan.  
Решетка на поддон для хлеба.

Styling & Refrigeration

# Richness of details

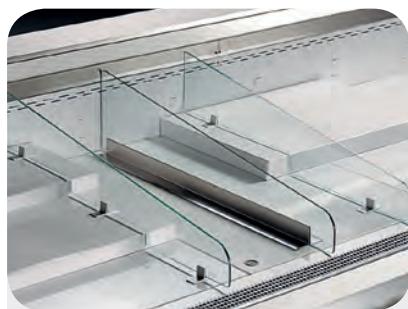
Belgrado



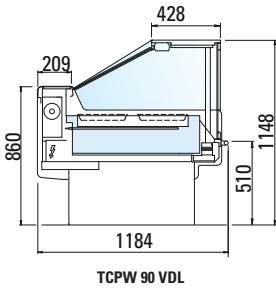
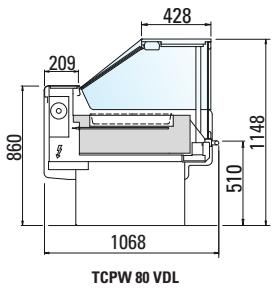
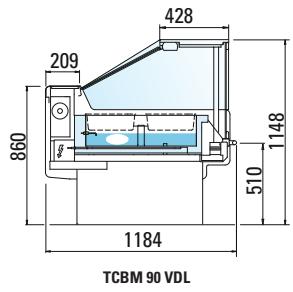
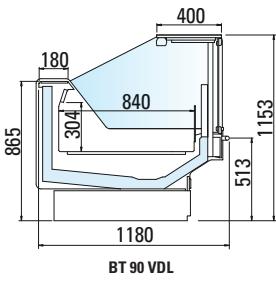
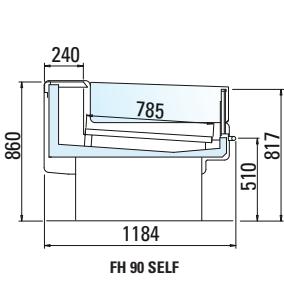
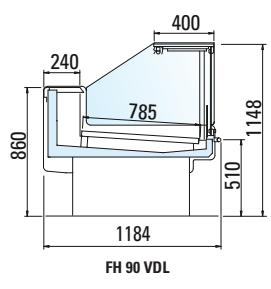
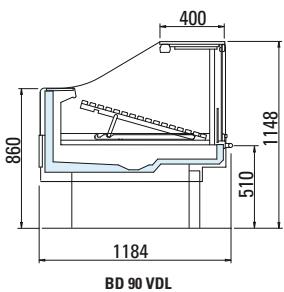
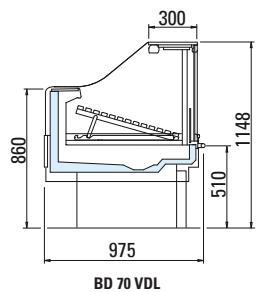
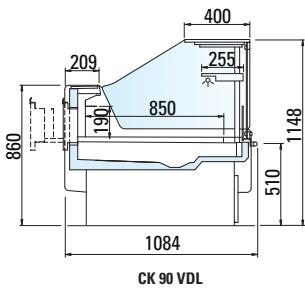
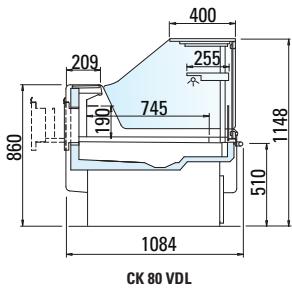
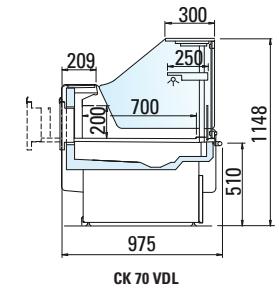
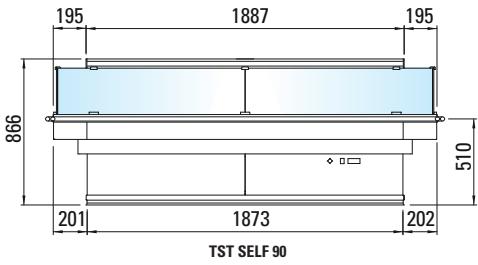
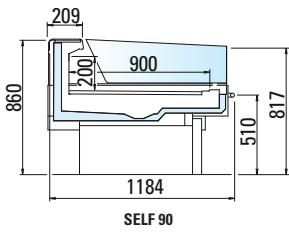
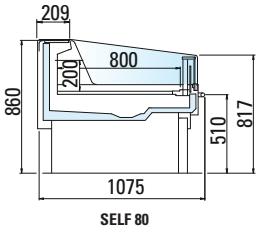
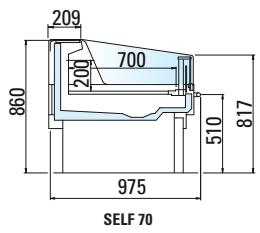
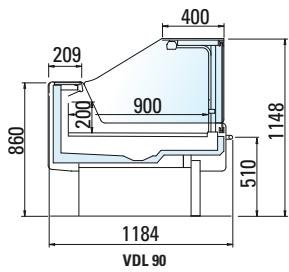
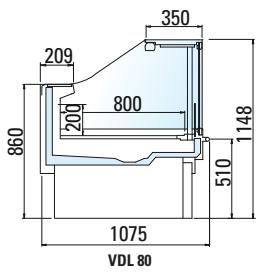
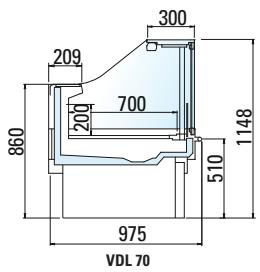
Vassoi inox a 2 gradini.  
2-step stainless steel base trays.  
Plateaux inox 2 gradins.  
2-Stufige Auslage Inox.  
Bandejas inox 2 niveles.  
Поддоны из нерж. стали 2-х ступенчатые.



Vassoi inox a 3 gradini.  
3-step stainless steel base trays.  
Plateaux inox 3 gradins.  
3-Stufige Auslage Inox.  
Bandejas inox 3 niveles.  
Поддоны из нерж. стали 3-х ступенчатые.



Divisori.  
Dividers.  
Separations.  
Warenteiler.  
Divisorios.  
Делители.



Belgrado



Belgrado		Lunghezza senza spalle Length without ends Länge ohne Seiten Longeur sans joues Longitud sin laterales Длина без боковин	Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur Temp. de fonctionnement Temperatura de trabajo Рабочая температура	Superficie di esposizione orizzontale Horizontal display surface Gesamte Ausstellfläche Surface d'exposition horizontale Superficie de exposición de aroyo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Nutzleistung Capacité utile Capacidad útil Полезный объём
			°C	m²	dm³
VDL	70	1250 1875 2500 3125 3750	0°C/+2°C +2°C/+4°C	0,88 1,31 1,75 2,18 2,63	175 263 350 438 525
		937 1250 1875 2500 3125 3750 ACRD4 AARD4 AARD9		0,75 1,00 1,50 2,00 2,50 3,00 0,52 0,51 1,02	150 200 300 400 500 600 103 102 202
		625 937 1250 1875 2500 3125 3750 AC9 ACRD4 ACRD9 AARD2 AARD4 AARD9		0,56 0,84 1,13 1,69 2,25 2,81 3,38 0,58 1,16 1,16 0,75 0,57 1,14	112 169 225 338 450 563 675 116 233 150 114 228
		1250 1875 2500 3125 3750		0,88 1,31 1,75 2,18 2,63	175 263 350 438 525
		937 1250 1875 2500 3125 3750 ACRD4 AARD4 AARD9		0,75 1,00 1,50 2,00 2,50 3,00 0,52 0,51 1,02	150 200 300 400 500 600 103 102 202
	90	625 937 1250 1875 2500 3125 3750 AC9 ACRD4 ACRD9 AARD2 AARD4 AARD9		0,56 0,84 1,13 1,69 2,25 2,81 3,38 0,58 1,16 1,16 0,75 0,57 1,14	112 169 225 338 450 563 675 116 233 150 114 228
		1250 1875 2500 3125 3750		0,88 1,31 1,75 2,18 2,63	175 263 350 438 525
		937 1250 1875 2500 3125 3750 ACRD4 AARD4 AARD9		0,75 1,00 1,50 2,00 2,50 3,00 0,52 0,51 1,02	150 200 300 400 500 600 103 102 202
		625 937 1250 1875 2500 3125 3750 AARD2 ACRD4 AARD4 AARD9 TST		0,56 0,84 1,13 1,69 2,25 2,81 3,38 0,75 0,58 0,57 1,14 1,84	112 169 225 338 450 563 675 150 116 114 228 368
		937 1250 1875 2500		0,65 0,87 1,31 1,75	131 175 263 350
SELF	70	937 1250 1875 2500 3125 3750	+2°C/+4°C	0,75 1,00 1,50 2,00 2,50 3,00	150 200 300 400 500 600
		ACRD4 AARD4 AARD9		0,52 0,51 1,02	103 102 202
		625 937 1250 1875 2500 3125 3750 AARD2 ACRD4 AARD4 AARD9		0,56 0,84 1,13 1,69 2,25 2,81 3,38 0,75 0,58 0,57 1,14 1,84	112 169 225 338 450 563 675 150 116 114 228 368
		1250 1875 2500 3125 3750		0,88 1,31 1,75 2,18 2,63	175 263 350 438 525
		937 1250 1875 2500 3125 3750 ACRD4 AARD4 AARD9		0,75 1,00 1,50 2,00 2,50 3,00 0,52 0,51 1,02	150 200 300 400 500 600 103 102 202
CK VDL	80	937 1250 1875 2500	+2°C/+4°C	0,75 1,00 1,50 2,00	150 200 300 400
		1250 1875 2500		1,00 1,50 2,00	200 300 400
		937 1250 1875 2500		1,00 1,50 2,00	150 200 300
		1250		1,12	225
BD VDL	90	1250 2500	Ambiente Ambient	0,76 1,53	88 176
		1250 1875 2500 3750		0,98 1,48 1,97 2,96	113 170 226 340
		937 1250 1875 2500 3750 AARD9		0,76 1,02 1,53 2,04 3,05 0,90	83 111 166 222 333 98
		1250 2500		0,76 1,53	83 176
FH VDL	90	1250 1875 2500 3750 AARD9	0°C/+2°C	0,76 1,02 1,53 2,04 3,05 0,90	83 111 166 222 333 98
		937 1250 1875 2500 3750		0,76 1,02 1,53 2,04 3,05	83 111 166 222 333
		1250 1875 2500		1,03 1,58 2,10	319 479 638
		2500		0,32 0,54 0,76	
TCBM VDL	90	625 937 1250	+65°C	0,40 0,56	*
		937 1250		0,32 0,54	
		625 937 1250		0,76	
TCPW VDL	80	937 1250	+65°C	0,40 0,56	*
		625 937 1250		0,32 0,54	

\* Il dato varia in funzione della quantità e del tipo di contenitori Gastronorm utilizzati - This data may vary depending on the number and type of Gastronorm trays - Le chiffre varie selon la quantité et le type de bacs GN utilisés - Die Zahl variiert je nach Menge und Art von Gastronorm Behältern - La cifra varía dependiendo de la cantidad y tipo de recipientes Gastronorm utilizados - Показатель варьируется в зависимости от количества и типа используемых гастроемкостей.

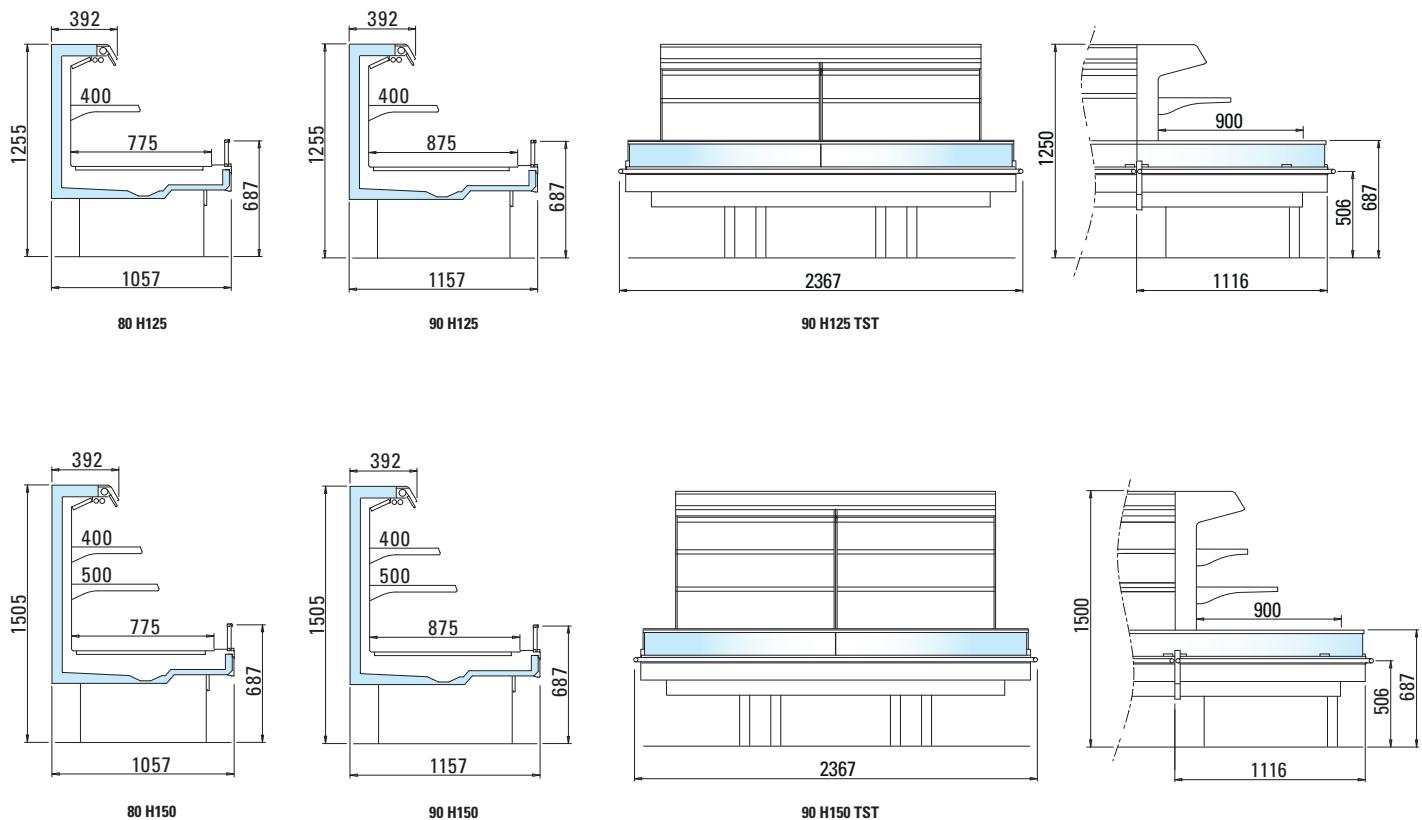
# Belgrado

## Semi-verticale

### Semi-vertical

		Lunghezza senza spalle Length without ends Länge ohne Seiten Longeur sans joues Longitud sin laterales Длина без боковин	Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur Temp. de fonctionnement Temperatura de trabajo Рабочая температура	Superficie di esposizione frontale Opening display surface Sichtbare Ausstellfläche Surface d'exposition frontale Superficie de exposición frontal Лицевая площадь экспозиции	Superficie di esposizione orizzontale Horizontal display surface Gesamte Ausstellfläche Surface d'exposition horizontale Superficie de exposición de aroyo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Nutzleistung Capacité utile Capacidad útil Полезный объём
		mm	°C		m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>
H125	80	1250	0°C / +2°C +2°C / +4°C	0,87	1,48	418
		1875		1,30	2,22	628
		2500		1,74	2,96	837
		3750		2,60	4,43	1257
	90	1250		0,98	1,60	471
		1875		1,47	2,40	707
		2500		1,96	3,21	942
		3125		2,44	4,01	1178
		3750		2,93	4,81	1414
H150	80	TST		1,50	2,40	707
		1250		1,02	1,85	550
		1875		1,53	2,78	825
		2500		2,04	3,71	1100
		3750		3,06	5,58	1650
	90	937		0,88	1,67	470
		1250		1,17	2,23	627
		1875		1,76	3,34	940
		2500		2,34	4,46	1254
		3125		2,92	5,57	1567
		3750		3,51	6,68	1880
		TST		1,82	3,55	970

Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: 3 +25 °C 60% U.R. - EN-ISO 23953 - 1/2



L'ARNEG, la cui politica è quella di un continuo perfezionamento, si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento i dettagli tecnici senza preavviso. Le foto contenute in questa pubblicazione sono puramente rappresentative e non possono essere considerate in alcun modo vincolanti. • Due to technical progress, ARNEG reserves the right to change technical features without notice. Photos included in this publication are merely representative and in any case are not to be considered as binding. • ARNEG, dont la politique est celle d'un perfectionnement continu, se réserve le droit de varier les détails techniques sans préavis. Les photos contenues dans cette publication sont seulement représentatives et ne peuvent être considérées comme contractuelles. • Die Firma ARNEG, dessen Bestreben eine stetige Verbesserung ihrer Produkte ist, behaelt sich das Recht vor die technischen Eigenschaften jederzeit ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern. Die in dieser Veröffentlichung enthalten Fotos, sind nur repräsentativ und können in keiner Weise als verbindlich angesehen werden. • ARNEG, cuya política prevé un perfeccionamiento continuo, se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento y sin advertencia previa los detalles técnicos. Las fotos contenidas en esta publicación son representativas y no se pueden considerar vinculantes de ninguna manera. • Ввиду постоянного совершенствования выпускаемой продукции, фирма ARNEG оставляет за собой право изменять технические характеристики продукции без предварительного уведомления. Изображения, содержащиеся в данной публикации, имеют исключительно репрезентативный характер и не могут считаться обязательными.

# Belgrado

STUDIOVERDE

05050766 - Ed. 01 - 20/12/2012



ARNEG S.p.A.

35010 Campo San Martino (PD) Italy - Tel. +39 049 9699333 - Fax +39 049 9699444

Certified ISO 9001:2008 - ISO 14001:2004 - BS OHSAS 18001:2007

RAEE IT8010000000139 - [www.arneg.com](http://www.arneg.com)

